

## ~: સાનયંદ્ર:~ CHAP-6

સોરઠ ગરબ જુમાચંદ્રસૂરિ પરંપરામાં વીરચંદ્રસૂરિ શિષ્ય સાનયંદ્રે સં. ૧૫૬૯ આગસ્ટ સુદ ૧૦, ગુરુવારના રોજ 'સિં. બ.' ની રચના કરાછે. સં. ૧૫૬૫માં મંગલપુરમાં (માંગરોડમાં) ત્રણ ખંડમાં, ૯૧૮ કડીઓનો 'લંક ચૂલનો પવાડઉ રાસ' રચ્યોછે. સં. ૧૫૬૩-માં સોરઠના રત્નામરપુરમાં (માંગરોડમાં) 'વેતાલ પંચવીસી' રચીછે. એ ઉપરાંત ૧૮ કડીના એમના રચેલા 'બાર માસ' પણ મળેછે. \*

સં. ૧૫૬૯માં રચાયેલી સાનયંદ્રની 'સિં. બ.' આ વિષ્ણુની જૂની ગુજરાતી વાર્તાઓમાંની એક મહત્વની કૃતિ છે. બીકાનેરના અલયસિંહ જેન સાનલંડારમાંથી કુલ ૪૦ પત્રની પોથી મળી આવ્યાછે. એની નકલ કર્યા સંવત ૧૬૭૯ છે. પોથીના અક્ષર સ્પષ્ટ અને સુંદર છે પણ એનાં પાનાં બરડ ને કેરલેક સ્થળે ખવાઈ ગયેલાં છે.

પ્રાસાદિક વાર્તાકવ્યશૈલીને કારણે વાર્તાનો પ્રવાહ પાણીના રેલાની માફક મડસડાટ વધે જાય છે, અને સ્થળે સ્થળે સુંદર વર્ણનો, અલંકારો, ચમત્કૃતિયુક્ત વિચારો, સામાન્ય વિધાનો, અવલરણો, સંમૈયમાં કરેલી છતાં નાનામાં નાની આવશ્યક વિગતો- ~~કારો લક્ષ્યોને લાગે તેમ જ સાલતો વધુ ને જ લાધાના~~ પ્રાસ, બોહા સંગાઈ અને છંદો વૈવિધ્યને કારણે આ કૃતિ નોંધપાત્ર છે. પ્રસંગે પ્રસંગે કવિ વાર્તાઓની નાની વિગતોમાં થોડો થોડો ફેરફાર કરેછે, અને તેથી તેની વાર્તાઓ સુગ્રંથિત કલાકૃતિઓ બને છે એ સિવાય મોટા ફેરફારો વાર્તાઓના તુલનાત્મક અભ્યાસમાં નોંધ્યાછે એરલાજ છે.

વર્ણનોની દૃષ્ટિએ કવિ સ્થળે સ્થળે પૌરાણી શાકિનનો સરસ પરિચય આપેછે. પહેલીજ વાર્તામાં ઇંદ્રસેલાનું વર્ણન અને શાપને કારણે ખર બનેલા વિદ્યાધરે રાજની પુત્રીને પરાણુવા માટેની આવશ્યક શરત તરીકે નગર ફરતો બનાવેલો તાંબાનો કોટ કવિએ સુંદર રીતે વર્ણવ્યાછે. જેમકે:-

રથોણ મોંઉ પ્રાકાર ઉત્તંગ, બીયાથો વિર્લેપતિ કરી રંગ ॥૩૦॥

ત્રિવંધિ ત્રિકલસાં શ્રીવન તણાં રંગમંડપ બીયાથા ઘણા ।

તચરિ સવિ સૂકડિ કરણી નારી નિરખે નરપતિ ખડી ॥૩૧॥

ગોમધં ગોમ સોલે પૂતલી, રતન જડીત ઉપે ઉજલી ।

સોરમ સામુસા ગોમ વિશાલ, જોઈ બેઠી નિરોમમ બાલ ॥૩૨॥

રથોણ ગાદિ તવ તત્રણિ કરી, બીયાથુ તેણું ધોસર ધરા ॥૩૩॥

આગળ ચાલતાં કવિ, ગોણિકાને ભર્તૃહરિનો વાક્ય અમરરૂપ આપેછે ત્યારે ગોણિકા તે ખાવું કે કેમ તેનો વિચાર કરેછે તે પણ સુંદર અને પ્રાસાદિક મંથનયુક્ત લાઘામાં કવિ વર્ણવે છે.

\* આ. મોહનલાલ દલીયંદ દેસાઈકૃત 'જૈન ગુર્જર કવિઓ' ભાગ ૩, ખંડ ૧ લો (પૃ. ૫૪૭)

૩૧

ગાણિકા વિચારે છે:-

ઈન્દ્ર કલ વાક્ય વલ્લો દરકંતિ, તો સાંગોલ ચોતિ નિચ ચોતિ ॥૧૩॥  
અમ્મ કુલનો વિરુદ્ધ આચાર, બિગ્ગિયો મું માનવ અપતાર ।  
કોને નસિદોને કુડો કર્મ, કરવો મિંતા અધિક અધર્મ ॥૧૪॥  
તો ફલ માધે સું મુજ લાલ, જઈ આપું ઉજેણી ભાલ ।  
ઉદર કોરિનાં જે નોતે લરે, તે પ્રાપ્તે તો કાજ અતિ સરજ ॥૧૫॥

ગાણિકા ભર્તૃહરિને આ રૂપ આપવા જાય છે તેનું કવિએ કરેલું વર્ણન  
પણ વાસ્તવિક અને લાદશ છે.

લીઈ શ્રીમંડલ વાજાં જંત્ર - ॥૧૬॥

ઈક માદલ મોરા કડિ કસે, લાલધરા લાલ લેઈ હસે ।  
ઈક લીઈ મહુઅરિ બીણાવંસ, એક લીઈ હૈક ધાત્રધુંસ ॥૨૦॥  
કીધ વેસ વાર સણગાર, ભૂષણ લજે બિવેધ પરકાર ।  
લેઈ ફલ ધાલ્યું શ્રીવન થાલિ, ઉછાંડું પરકોલ વિસાલ ॥૨૧॥  
કીધું સંગલિ અસ્તકિ થાલ, વાજ્યાં તૂર તવલ નઈ તાલ ।  
જનનલ નાદિ આલત્ય કરે, પોથાં પાડ પાત્ર તિહાં ઘરે ॥૨૨॥  
કામિ કામિ લેતો થાકણી, બેવા મલીયાં માણસ ઘણાં ।  
અતિ આકંબર ઉછવ ઘણો, ઈણિયારિ આદ્યાં રા આગણે ॥૨૩॥

ગાગળ ચાલતાં છટ્ટી વાર્તામાં પણ કવિએ સુંદર વર્ણનો આપ્યાં છે. વિક્રમ  
ઉપવનમાં જવા તૈયાર થાય છે તેનું વર્ણન વાસ્તવિક લાગે તેવું છે.

દા.ત:- આપ્યો સ્વાગી રાય વસંત, મળપતિ મનમથ દરશિ દસંત ।  
કીધ સજઈ કીજ લણી, આવી રમિ ઉજેણી ઘણી ॥૮૦॥  
ચીઉ અંચાલિ વિક્રમ રાંણ, તો ગાજ્યાં ગુણો નીસાણ ।  
એય રાંસઈ ઘરણી ધડલડે, કે વીર્ગી તિહાં પ્રાંણ જ પડે ॥૮૮॥  
લીધા ગંધૂવ (મરસ) રસાલ, લીધા માદલ તંતી તાલ ।  
લીધા સાથઈ અંતે-ઉરી, રપઈ રંભા વિદ્યા ધરા ॥૮૯॥  
લીધા અંદન ચૂઆ ઘણા, કૂપા લીધા ગલાબર લણા ।  
લોધા ધૂપ અગર અપાર, કુંકમ કેસર નિધન-સાર ॥૯૦॥  
વિક્રમ ઇન્દ્ર સજઈ કરી, આલ્યો ઉપવન ધીસર ધરા ।  
મડો મલી નિર્મલ જલભરા, હલે શૃંગાર કરિ સુંદરા ॥૯૧॥

એવુંજ સ્ત્રીઓના રાણગારનું અને વિદ્યાસનું વર્ણન ત્યાં કર્યું છે.

જેમકે:- કે ચણે ચમરી વોમરે, કેસરિધૂપ કેતકી લરે ।  
કે જલકે મણિધર રાષ્ટ્રી, કે સારે કાજલ આંખકી ॥૯૨॥  
કે કુંડલ શિવણે સજ કરે, કે સરિ માગ મીતીઈ લરે ।  
લિલક લાંબની લાલિ ઘરે, મીતી મેહલિ નોકઈ નરનાર ॥૯૩॥

કે ઉંચે પેહિરે નવસર ભર, કેલ નગોદર ત્રિમુખ સાર।  
 કે બાંધિ બાંધે બેરખ, કે હારા ઝલકે નવલખા ॥૮૪॥  
 કે ચોલી ક એ ચોરિ કસે, કે અણિ વલગી લે ઉલસે।  
 શ્રીવન ચૂડી કંકણુ ખાણિ, પહિરે ચાર કરીયકે તાણી ॥૮૫॥  
 કે મગા મંજરના મંજાર, કરિ મેમલના કે મલકાર।  
 કે ઉઠણિ ચોખી ચૂંનડી, કે કસુંલા સરિ ધારડી ॥૮૬॥  
 કાંમને ઇમ કીધા સાણાર, ધૂપટ ધૂપ્યાં અંગ અપાર।  
 તેવ તેવડી તોલિ મલી, આવી ખેલિણી મકોમલી ॥૮૭॥  
 ઝીલે રાજ કરે રકોલ, માંડો દીરઘકા રંગરોગ।  
 કે છંદે છેલ લલ કરી, શ્રીવન સીંગાં કે જલ્ય લરા ॥૮૮॥  
 કુસમ તાણી કુંદકિ રણે, પવન કરે વાલે વાંઝણે।  
 કે અબીરઈ રા આનન ભરે, ચરચે કે કુકમિ કેસરઈ ॥૮૯॥  
 કે છમકલે છેલરા લીઈ, કે કાંમનિ ઉલાલા દીઈ  
 કે ભાઈ ઉલાલે ભાવિ, કે પ્રીછે હડેવિ લગે આવિ ॥૯૦॥  
 ભાની ચોલી ભાના ચોર, તણિ તે ઉધે નારિ સરીર  
 કમલબાંણ મૂંડે કે બાલ, કે વાંછી જંમઈ સરમાલ ॥૯૦૧॥  
 કે કામની કરામુદ કરઈ, કે કામિની ભૂખતિ ભંજ ધરે।  
 નથાણુ ધૂલાવે કરિ ધૂંધચો, કે ઇ કરે આદ્યો શંખચો ॥૯૦૨॥  
 મુલ મયકોડી દીઈ મરકલો, લાગે તે અમૃત એકલો ॥૯૦૩॥

આમાં સોઓની સ્વાભાવિક લીલાનું સારું ચિત્ર પ્રગટ થાય છે. કવિત્વારમણી થયેલા અંગીત અને નૃત્યનું વર્ણન ઔરભીજ તાદેશ અને પ્રવાહી ભાષામાં આપે છે. પણ વિસ્તારભર્યું આરલાં અવતરણોથી સંતોષ માન્યો છે.

દલિનાં ભાગે વર્ણનો નવમી, બારમી અને અઠારમી વાર્તાઓમાં પણ મળે છે. અહીં માત્ર અરાઢમી, સૂર્યમંડળ સુધી જતા સિંહાસનની વાર્તામાંનું સરોવરનું અને સિંહાસનનું સુંદર વર્ણન નમૂના તરીકે આપ્યું છે.

તે પાસે એક નયર નિવાસ, જાણુઈ અભિનવ કરિ કેલાસ।  
 તે આગલિ છે મુરખાસાદ, મંદર ગિરિસું લીઈ તે વાદ ॥૩૭॥  
 તિરાં સરોવર અભિરિં ગંભીર, મંદ્ર કાંતિ લાંધ્યું બરૂનીર।  
 મગર મછ દાદર કર અરે, જલ કુડકા આકિ મણિ તરે ॥૩૮॥  
 કમલ કોરિ દલ વિકસે ઘણું, મંકારવ મધુકર નહાં મણું ॥૩૯॥

સિંહાસનનું વર્ણન પણ એવુંજ સરસ છે:-

તિરા સિંહાસન શ્રીવન તણું, તે ઉપરિ સોલે અભિ ઘણું ॥૪૦॥  
 દેવદૂષ્ણ ઉછાક વિસાલ, કલ્પવૃક્ષનાં કુસુમ જગાલ ॥  
 ઘમઘમ ઘમકે ઘણુ ધૂધરા, ફરકે પવન પતાકા મરા ॥૪૧॥

ભાજે કિરલેક સ્થળે પણ કવિ આવાં સારાં વર્ણનો આપે છે.

કવિએ વિક્રમના ઉપવન વિહારની વાર્તામાં સોઓના શાણુગાર અને સ્વાભાવિક લલિત વિલાસનું જે ચિત્ર આપ્યું છે તે પ્રેમાનંદના 'માત્રેરૂ' કાવ્યમાં આવતાં તરસિંહની થેકડી કરવા મળેલી નાગર સોઓનાં વર્ણન અને ચૈષ્ટાની વ્યાદ આપે તેવું છે. આ કવિના સમય સુધામાં તરસિંહ અને ભાલણુ આવાં તાદેશ વર્ણનો આપનારા કવિઓ તરીકે જોઈવાનું છે.

કલ્પેનું છંદો ઉપરનું પ્રભુત્વ અને હંદવૈવિધ્ય પણ આગમની કૃતિઓને મુકાબલે  
ધ્યાન ખેંચે એવાં છે. દૂર, મુખ, ગાથા, હંદ અને સારસી જેવાં છંદો કવિએ  
વાપર્યાં છે. વસ્તુછંદનો ઉપયોગ હોકાક કવ્યો છે, અને એક રચના રાગ આસાદરામાં એક ગીત  
પણ આપ્યું છે. આ ગીત પ્રેલીજ વાર્તામાં - બલકે પ્રસ્તાવનામાં ભર્તૃહરિના રાજ્યના દરિદ્રી  
બ્રાહ્મણો કરેલા દેવી-સ્તવનનું છે. નમૂના તરીકે તે અહીંમાં નોંધ્યું છે.

વિદ્યાર્જુન મહા રૂપ સુહૃદ, અક્લ તું અભેદ રે ।

બંભ હરિહર પાર ન લલ્લ, કહિ નાતિ ઇમ વેદ રે ॥ ૩૮ ॥

આદિ અનાદિ સામોણી, બાલા તું બહુ નામ રે ।

ત્રિહુ ભવનિ ત્રિપુર સુંદરી, હરસાધિ પૂરે કામ રે ॥ ૩૯ ॥

--- આદિ.  
(આચલી)

નહીં જણિ દને દિન મૂર સસિહર, નહીં સંજા પ્રાતરે ।

નહીં જલધર અસુર મુર નર, તજી હું તું જગ પ્રાતરે ॥ ૪૦ ॥

--- ॥ આદિ.

અવગતિ ગતિ ન કોમ બુજે, તું આમે આમ રે ।

નહીં જણિ દને પવનપાવક, તજી હું તારો વ્યાપરે -- આદિ. ॥ ૪૧ ॥

સ્વર્ગ મૃત્યુ પાતાલિ જલિ થાલિ સખલ તું પ્રજ્ઞાકરે ।

નવકોટિ કાત્યાયની તે તું, છપન કોટિ ચામંકરે ॥ ૪૨ ॥ આદિ.

વાગ ભવ વાણું પદમ વારુ, પછલ કામલ રાજ રે ।

સાલમલ જે જમ જંપે બાલા, સાર તેજનાં કામ રે ॥ ૪૩ ॥ આદિ.

ગડ-અંકે ગય-મર કરે કલિસ્વ, સાણુ તુરણુ તોષાર રે ।

તુજ હંપાથી બારે બારે, દીછે અરથ લંકાર રે ॥ ૪૪ ॥ આદિ.

છત્ર ચામર ઘરિ સરવાર, નામે જે તુજ સોસ રે ।

કલ્પોણ વાણી પલી વ્યાકર્ણ, દીછે તૂઠી જગી-મરે ॥ ૪૫ ॥ આદિ.

પઉઠિ પાણુઈ સિધવેણુ, ઘરા ગુરુ ઠામિરે ।

પાણિ દમણિ અર્થ તારણુ, સેવિલિ મન કામ રે ॥ ૪૬ ॥ આદિ.

ધ્યાન એણી ચોર ઘરે નરજે, જમિ બાલ નામ રે ।

જ્ઞાન સ્વામિને સેવંતી, પામઈ અવિચલ કામ રે ॥ ૪૭ ॥ આદિ.

આમાં દેવીની શક્તિનું વર્ણન જેટલું અર્થદૃષ્ટિએ સમૃદ્ધ છે તેટલુંજ તેના  
ભાષાવૈભવમાં આકર્ષક અને કલાત્મક છે. સૂર્યમંડળ મુદ્દી પહેંચતર સિંહાસનની વાતમાં કવિ  
વિક્રમ પાસે સૂર્યની સ્મૃતિ કરાવેછે તેનો છંદ અને ભાવવૈભવ પણ નોંધપાત્ર છે.

જેમકે:-

સ્તુતિગાથા

કાસયિ કુલ સિંગાર, દિણીચર દિવનારિ દેહ દાતારં ।

વંદેત વસંધાં સારં, લન્ન વજ્ર જયો ઉરણુસ્ય ॥ ૪૮ ॥

ભૂચણુ ત્રિલલિણુ નયણું સોણિ સારથિ રથિ જે અરણુ ।

વયુ યાત્રીકર વરણું તિહુપણુ જયકારં જગ દેવં ॥ ૪૯ ॥

## છંદ તલંગી

જય જય જગ રાણું પ્રસાદિ પુરાણું સુરનર નાણું ખેઠાણું ।  
એવિ સુવિલાણું જૈવ આણું વેદ પુરાણું ભરિ જાણું ॥ ૫૨ ॥  
મન વૈષ્ણ પ્રમાણું, રથ કેઠાણું, પાર ન જાણું પંથાણું ।  
કરે કલ્યાણું, સરેસ ભુજાણું દે નિરખાણું સુલાણું ॥ ૫૨ ॥

ગાથા સોરે જે જગસમલ જહિ જગિ ઉગમિ વિથરે કમલ ।  
છુરે ભંધણુ ધમલ તે મુલ કરે ભાણુ સવ્વરુસ ॥ ૫૩ ॥

છંદ તે સવિ જયકારં તિમર વિકારં જગવ્યાપારં વિથારં ।  
વરસે જલધારં વડદતારં સધિસધારં તલિ તારં ॥  
રાલે અંધકારં પર ઉપગારં યાપલિવારં મુલિકારં ।  
સવિ સવિચારં વરણુ અકારં અલિધી આધારં ભવ તારં ॥ ૫૪ ॥

ગાથા તારણુ તરણુ સમ થાજે નતિ દીસે વંછીય અથો ।  
ઉગમિ પદ્ય અથો સો તિલુપણુ સૂર પરસંતો ॥ ૫૫ ॥

છંદ યુદ્ધિ પરસંગે જલકે અંગે મેરસરંગે અકિ સંગે ।  
આકાસિ ઉત્તંગે, ચાલિસ સંગે સસિભુજંગે રતંગે ॥  
રાનલ અરંગે, તપઈ સતુંગે ભવિકરિ ભૂંગે પથંગે ।  
જજિ અપર જંગે, બદિ વેદંગે તે મર અંગે સુચિ રંગે ॥ ૫૬ ॥

ગાથા રંગર જોતિક જાણો જંપે ચોલેય અકદર પુરાણો ।  
રમિ તેજર અવરણો સોઈભાગ સુરજય કરણો ॥ ૫૭ ॥

છંદ મુખ કરે સવિસાલં, પાપ પમાલં, કસમ લગાલં મુણુ પાલં ।  
કરિ ધારિ જપ માલં, દરિ જંગલં, કુલ્લકાલં, કિચ્ચાલં ॥  
એવક સંભાલં, કરે અચાલં ઝાકજમાલં કમચાલં ।  
ઉઘડે સત્તાલં દેવદથાલં ચંચલ ચાલં મછરાલં ॥ ૫૮ ॥

કલશ સરિસ કિરણુ જલરલઈ, દલે દુષ્સ સંર અંધારહ ।  
સુરે તેજોસર કોડિ જોડિ કરકરિ જુહારહ ॥  
છુરે ગાલા ગાય રાય રાણુ ઉલગઈ ।  
વદે વેદ વિષ્ણુ પુરાણુ વાણુ વ્યાપારઈ લગઈ ॥  
ધાનકિ ધાનકિ ઝોલિ નઈ વસઈ ભાણુ ભાવકિ રરણું ।  
કવિ કહિ જ્યાન વિક્રમ વદઈ જનમિ જનમિ મુજર પ્રથમરણું ॥ ૫૯ ॥

આમાં વાપરેલી છંદ ચારણી સાહિત્યમાં સારા પ્રમાણમાં વપરાયો છે. કવિની ભાષામાં ચારણી અમર પ્રાણુ અહીં દેખાય છે. કલશ, શામળ વાપરેલા છપ્પાઓને પ્રાપ્તી છંદોરચના છે. એની મૂળ આટલાં જૂનાં છે એ પણ નોંધપાત્ર છે. શામળે પ્રીતાની વાર્તાઓમાં મુજરાતી લોકવાર્તાની અનેક કૃતિઓની વિરોધતાઓનો કોઈએ કોઈ પ્રકારે ઉપયોગ કર્યો છે તે જોતાં બે તર્ક અહીં સંભવિત છે. કાંતો શામળને આ છંદરચના મારેજું સૂચન આવી પુરોગામી કૃતિમાંથી મળ્યું હોય અથવા અન્યનીય પદોમાં ચારણી સાહિત્યમાં આવ્યા છંદો હોય, અને શામળે તે ઉપરથી સૂચન લીધું હોય.

આ કવિનું જ્ઞાન સામાન્ય વિદ્યાનોની બાબતમાં પણ પ્રગટ થાય છે. પહેલી વાર્તામાં રાજા ભર્તૃહરિની રાણી લીલાવતીના ચારિત્ર્યનું વર્ણન કરતાં સીધાવાળા વિષે કવિ કેરલાક સારી ઉક્તિઓ આપે છે. દારિદ્ર્ય વિષેનું ૧૨ માં વાર્તાનું વિધાન અને દ્યુત વિષેનું ૨૭ માં વાર્તામાંનું નિદાત્મક ને પ્રશંસાત્મક વિધાન — જોઈવાનું છે,

જેમકે:—

રા કોરે દૂત વિમન તું મૂંડિ, માનવ ભર નર આલિન ચૂકિ  
દૂતઈ સાજણ દૂજણ થાઈ, દૂતઈ મૂનું કર માયા માય ॥ ૬૦ ॥  
" દયતા ન આણે પ્રેમ, " ન પૂછે દેવ ન મેમ ।  
" નકરે કોઈ વિધાસ, " સદ્યે થાને રામ ॥ ૬૧ ॥  
" વિણમે છાઈ ધરતણું, " હાણિ પરલોકહ તણું ।  
" સખરેસ થાઈ ચોર, " પડીછ નરકઈ ધોર ॥ ૬૨ ॥  
" કુલ બોઈલ કુલવંત, " હાંડે રાથ ધસંત ।  
દૂત સાચનો આણે મૈત, " કૂડા સચત કરંત ॥ ૬૩ ॥  
દૂતઈ આવી વિમન-ભ્રમણ, " નેર ધરે નર તાત ।  
" સુના એવે મક, " ભીતિ ઉતરિ ગઢ ॥ ૬૪ ॥  
" નરનઈ ચિંતા ધણી, " કોલઈ થાઈ રેવણું ।  
" હરણું ખીરાઈ, " સૂચિ સત્યવાઈ ॥ ૬૫ ॥

આમાં તે સમયમાં દ્યુત વિષે લોકોમાં કેવી ખ્યાલ હતો તેનું વર્ણન છે. પણ કવિ રાવની બાળ બાળુ પણ રજૂ કરે છે અને જુગારને ગુમે દ્યુતની પ્રશંસા કરાવે છે:—

વલતો ઉતર નર તે મૂંડ, દૂતઈ મંતિ ~~જોઈ~~ રસમેલઈ ॥ ૬૬ ॥  
દૂતઈ કોજે રૂચ રકોલ, " નસિદનિ ગાકઝમોલ ।  
" થઈએ બાબલ વીર, " હેતરાઈ નરદાર ॥ ૬૭ ॥  
" હરિલ પાણું સીખીઈ, " નર નખનખ નરખીઈ ।  
" દયણુ-પાણું છોડીઈ, " મિત્ર ધણા જીડીઈ ॥ ૬૮ ॥

વૈરાગ્ય વિષે અને સંસારની અસારતા અને કૌણિકતા વિષે સૌખ્ય વાર્તામાં કવિએ કેરલાક સુંદર વિધાનો વરણિય પંક્તિ પાસે કરાવ્યાં છે ત્યાં કવિની દૃષ્ટિ અસાર સંસારની માયા છોડીને વૈરાગ્યનું સેવન કરવાનો ઉપદેશ આપવાની છે. સાથેજ કવિ સત્કર્મોનું કેવું ફલ મળે તે પણ સારી વેગવતી ભાષામાં કરે છે. જેમકે:—

કરે મોહિ વરરસ પંકિત, ઘણિ મુતી રીજે નરોચન ॥ ૬૯ ॥  
એ સંસાર અસારે જોઈ, તે પણિ લુજે વિરલો કીઈ ।  
જેલવો પાણીનો પંખોટ, એલવો જીવા જાણો મોટ ॥ ૭૦ ॥  
પરતકય પેષો એ ધટમાઝ, એ કાચાનું કૂડું કાંગ ।  
સમું સાણેજું કારણિ મિત્ર, સાધઈ કાલિ થાઈ તે સત્ર ॥ ૭૧ ॥  
જેલવો ઇંદ્ર ધનક આકાશ, જેલવો વીજ તણો પ્રકાશ ।  
જેલવો મર્કટનો વૈરાગ, જેલવો દીસે સંઝયા રાગ ॥ ૭૨ ॥  
જેલવો દીસે મૃગજલ દૂરિ, જેલવો બિહી પુરનો જોઈ સૂર ।  
જેલવો ગંગાના કલ્તોલ, જેલવો નીર રહિ સરિધોલ ॥ ૭૩ ॥  
જેલવો ચંચલ ગજનો કાંત, જેલવો રાગીનું જો દયાન ।  
તેણું ધન જોવન સંસારિ, એ વિક્રમનું વચણ અવધારિ ॥ ૭૪ ॥

ઇમ જાણી કાંઈ કોઈ ધર્મ, જેણે છુટે એમાં નર કર્મ ।  
 ધર્મ પામે નર પરલોક, ધર્મે રહે સર્વથા સૌક ॥૬૦૦॥  
 દીર્ઘ દાન સમાજ હું જેર, સંસાર હું સુખ પામે તેર ।  
 ત્યાગ સમાજ હું સીધા ઘણા, દાન હું રાજરધિ નહીં માણા ॥૧॥  
 પ્રભુ પ્રત પાલે નિરતું જેર, સાચો સારું નરહું તેર ।  
 પરદારાગમ પાપ ન પાર, તે જઈ બેઠો આગમ સાર ॥૨॥  
 જે તમ તમે સુલટ તે સૂર, તમ તમ તાં કમ જઈ દૂર ।  
 તમિ રત્યાદિક છૂટે માય, તમિ ઉધરીઈ આપેઈ આપ ॥૩॥  
 દત્ત દીર્ઘ બે મનિ વાસના, બ્રહ્મ પરત બે મનિ વાસના ।  
 તમ તમીઈ બે મનિ વાસના, ધર્મ ખરી બે મનિ વાસના ॥૪॥

આ અવતરણમાં દૌરાચ્ય યોગીશ્વર કવિજી સુંદર ઉપગાઓ એક પછી એક રજૂ કરતો  
 જાય છે તે એની શૈલીનું વિશિષ્ટ લક્ષણ છે. કવિ જેવીસમી દુરબળની વાર્તામાં વિક્રમની રાજસભા  
 અને તેની વિનયોર્મીનું તારણ, વૈભવશુકલ અને ચિનાત્મક વર્ણન આપે છે.

કવિ જુદા જુદા વિષયોનું જ્ઞાન પ્રભુ આવાં વિધાનોમાં અને વાર્તાઓમાં પ્રગટ કરે છે.  
 એનું જ્યોતિષનું જ્ઞાન, દુષ્કાળની વાર્તામાં પ્રગટ થાય છે, તો પહેલીની વાર્તામાં કરેલું દેવીપૂજનું  
 વર્ણન શકિતપૂર્ણની પ્રયત્નિત વિધિનું જ્ઞાન પ્રગટ કરે છે. આમાં આવતું બધુંજ તિરપણ કવિની  
 પોતાની વિશેષતા છે એમ કરેવાનો આરાગ નથી, કેમકે રામચંદ્ર જેવા યુરોનાઓમાં આવાં વર્ણનો  
 મળ્યા આવે છે. કવિની વિશેષતા તો માત્ર એકેજાર અને ઔત્રાસ કહીને આ વાર્તામાં આવાં વર્ણનોની  
 સંખ્યામાં છતાં સુરેખરાતે રાખાવેશ કરવામાં રહેલી છે.

કોઈ કોઈ જગ્યાએ પોતાના વિષય તિરપણમાં કવિ સંસ્કૃતમાંથી અવતરણો આપે છે. આવાં  
 અવતરણોમાં ઘણું ખરું મધ્યકાલન અશુદ્ધિ જોવા મળે છે. એનો બે રોને ખુલાસો કરી શકાય. કાંતો  
 પ્રજનું જે વખતનું સંસ્કૃતનું જ્ઞાન એટલું અચોક્કસ અને ઉપરછલું હતું એવા એમકરી શકાય  
 કે જેન કવિઓના લોકભાષામિશ્રિત સંસ્કૃતમાં એક પ્રકારની વિશેષતા જોવા મળે છે જેને આપણે  
 જેન સંસ્કૃત નું નામ આપી શકીએ. ડૉ. સોડેરાએ વિખ્યાત 'યંગત્ર' ગ્રંથની વિશ્લેષણમાં  
 પ્રસ્તાવનામાં આ જેન સંસ્કૃતનો વિગતે ઉલ્લેખ પણ કરેલો છે. આવાં અવતરણો મુખ્યત્વે  
 કૌશલ વિષે, દરિદ્રતા વિષે, ખુશા વિષે, સ્ત્રીચરિત્ર વિષે ને સ્ત્રીચરિત્રને પરિણામે પ્રગટ થતા નિર્વેદ  
 વિષે પણ કવિએ આપ્યાં છે. ક્યાંક તો ભતૂલર જેવામાં 'યાં ચિંતયામિ સતતં મયિ સા  
 વિરક્ત્ય'— આ શરૂ થતી શ્લોકના અવતરણમાં પણ કવિ અશુદ્ધિ આવવા દે છે, એ નોંધપાત્ર  
 ગણાય. સંસ્કૃત ઉપરાંત પ્રાકૃતમાં ગાથાઓ અને જૂની ગુજરાતી ભાષામાંથી પણ કવિ પોતાના  
 વિષયને કે વિધાનને પુષ્ટ કરવા અવતરણો આપે છે.

આ કૃતિમાં આજકાલ લગભગ ૪૦૦ ધર્મ પહેલાંની સામાજિક સ્થિતિ અને માન્યતાનો  
 પ્રભુ ટોંકોક જ્યાલ મળી રહે છે. ખાસ કરીને બ્રાહ્મણ રસિકિયાના ઉપાસના કરે છે તેમાં, જ્યારે જ્યારે  
 વિક્રમ કોઈક દુષ્કાળનું દુઃખ દૂર કરવા અથવા સામાન્ય પરીપકારનું કોઈક કાર્ય કરવા પોતાનું મસ્તક  
 હેઠવા તૈયાર થાય છે ત્યારે દેવતા એવી ભાષા મકડે છે જે તેને પરદાન આપે છે તેમાં, એમની  
 યોગી અથવા પૂરમાં તોણાતો આણસ અથવા સૂર્ય અથવા વાસુકીનાગ અથવા યંચપણ અથવા  
 ચંદ્રશેખર રાજની બાબતમાં જે ચમત્કાર બને છે તેમાં તથા 'પદુ પદુ' ની વાર્તામાં સુવર્ણપુરુષ  
 પડે છે તેમાં અથવા લોહપુરુષની વાર્તામાં— લક્ષ્મી, પિલેક અને સત્ત્વ રાજ આગમ પ્રગટ થાય છે  
 અને રાજના સત્ત્વપ્રેમ અને સારસથી પ્રસન્ન થઈ તેની પાસે કાચખને મારે રહે છે તેમાં જે  
 ચમત્કારનું લક્ષ્ય રહેલું છે તે પણ લોકોની તદ્દવિષયક પ્રિધાનું સૂચન કરે છે. સાદૈજ જ્યોતિષ  
 ઉપરના પ્રિધા એ પણ આગણ સમાજનું એક વિશિષ્ટ લક્ષણ છે.

લોકોમાં પરોપકાર કરવાની શક્તિ લાભે ઝીંઘી હશે પણ પરોપકારની પ્રશંસા આ કવિની કૃતિમાં અને લાગુ કૃતિઓમાં પણ જોવા મળે છે તે ઉપરથી એ સ્પષ્ટ થાય છે કે હજારો વર્ષ જૂની પરંપરામાં પરોપકાર પ્રત્યે જે શ્રદ્ધાની દૃષ્ટિ હતી તે મધ્યકાલીન ગુજરાતમાં પણ ચાલુ રહી છે. યુત આર્યપૂત્રના સામાજિક જીવનનું એક મહત્વનું વ્યસન રહ્યું છે. ઉંદા મૈદાપ્રેમી માંડીને એમાં વર્ણનો મળે છે. એટલું જ નહીં પણ અનેક મરાઠા રાજાઓ અને લાઠીયાયમાલ યૌવનથી આ મર્મ મલન વિજ્ઞાનના અનુભવ કરવા પ્રાપ્ત થયાં એવાં વર્ણનો મરાઠાના જોવા વિશાકલકોમાં મૃદુકટિક જેવાં નારકોમાં, તેમ મધ્યકાલીન યુગમાં રચાયેલા સાહિત્યમાં પણ મળે છે.

ભારતીય મૂળમાં પ્રારંભવાદ પણ ઘણું ઉંડાં મૂળ નાખી બેઠેલો છે. અહીં આ પણ જરૂરીખરજ વાર્તામાં અને મનસિધ્ધિની વાર્તામાં વિક્રમની ઉકિતમાં મધ્યકાલમાં પણ પ્રબળબળનું આ લક્ષણ કૃતિ વ્યાપક હતું એ કલ્પી શકાય છે. નારક, મૃત્યુ અને ગીત મધ્યકાલમાં મૂળ-રંજનમાં લોકપ્રિય સાધન હતાં એવું પણ આ વાર્તાઓ ઉપરથી સંગ્રહ્ય છે. મૈદાપ્રેમીકની વાત ઉપરથી આવા અદુ જેવા ખેલ લોકપ્રિય હતા એમ દેખી શકાય છે. પ્રાચીન સમયમાં પણ વિદ્યાનું મહત્વ ઘણું હતું અને લોકો દૂર દેશ મુક્તિ વિદ્યાપ્રાપ્તિ માટે જતા અને જૂની ભારતીય પરંપરા પ્રમાણે ગુરુને ત્યાં રહી વિદ્યા પ્રાપ્ત કરના એ સ્થિતિ પણ સૂચિત થાય છે.

આજ જુદી જુદી રીતે ગીતાં આ વાર્તાઓ રાજચંદ્ર વિષે એક સારા કવિ તરીકેનો ખ્યાલ આપણા મનમાં ઉત્પન્ન કરે છે. કવિની શૈલી સર્વત્ર પ્રાસાદિક છે. વાર્તા કહેવાની મેળી ફાવર એટલીજ નોંધપાત્ર છે. નાની વાર્તાઓમાં પણ કવિ દરેકેદરેક વાતને જગલધ્વરીને નિરૂપે છે. એક પ્રસંગમાંથી સ્વાભાવિક રીતે જાણે પ્રસંગ પ્રગટતો હોય એવું સર્વત્ર દેખાય છે. કવિનાનામાં નાની વિવરણની બાબતમાં પણ વાચકને શંકામાં રાખતો નથી તે તેની આવૃત્તિ અને જીલ્લાબર બતાવે છે. વર્ણન, છંદ, અલંકાર, સૂક્તિકથન, આવરણો વગેરેમાં કવિ પોતાનું વિન્ન બતાવતા આપે છે. ભાષાની દૃષ્ટિએ પણ આ કૃતિ અનેક રીતે ઉપયોગી થાય એવું છે. આ પ્રત વિક્રમના ૧૭મા સૈકાને અંતે લખાયેલી છે એટલે કે જે વખતે પ્રેમાનંદ માત્ર બાપક હશે અને અખાતું સર્જન પૂરવેગથી ચાલુ રહ્યું હશે તે વખતના ગુજરાતની કાવ્યભાષા કેવા હશે તેનો ખ્યાલ આ કૃતિની ભાષા ઉપરથી આવી શકે છે. ભાષાનાં કેટલાંક સામાન્ય લક્ષણો સ્પષ્ટ તારવી શકાય તેવાં છે. 'અણ' અને તેમાંથી પ્રગટ થયેલો 'એ' આ પ્રતમાં સાથે સાથે વપરાયાં છે. અનેક સંસ્કૃત શબ્દો, થોડાથોડા ફેરફાર સાથે કવિએ વાપરેલા છે. 'ખ'ને બદલે હસ્તપ્રતમાં 'ષ', સર્વવ્યાપક છે. 'ઝ'ને બદલે 'ર' પણ ઘણું સ્થાને દેખાય છે. જોડાક્ષરમાંથી બે લિંગસ્થાનોએ વર્ણોને બદલે એકજ વર્ણનું દ્વિલ્લ (લકતને બદલે ભત્ત) જોવા મળે છે. દિનકરને બદલે દિણીયર દનિકર, ક્ષિતિપતિને બદલે ક્ષતિપતિ, સ્થાનકે ને બદલે થાનકિ, અરુણને બદલે અરણ, સુવર્ણને બદલે સોવણ, ઉપરને બદલે ઉપરિ, ભુવનને બદલે ભૂયાણ, વસુધા ને બદલે વસધા, કાશ્યપને બદલે કાસપિ, શૃંગારને બદલે સિંગાર, અક્ષરને બદલે અષિર, પુરુષને બદલે પરસો, હવે ને ગારે હિવ, નિશિને બદલે નશિ, ખાદ્યને બદલે ખાજ, વિશ્વાસધાન ને બદલે વિશ્વાસરધાત, થયું ને ગારે થાઉ જેવા અનેક પ્રયોગો જોવા મળે છે.

આ હસ્તપ્રત લખનાર લલિયાએ કવિની પોતાનીજ ભાષા સાચવી રાખી હોય તો આ કૃતિની ભાષા ઈ.સ.ના સોળમા શતકના મધ્યની છે એટલે મારાં અને નાકરના સમયના નળકની છે, અને એણે પોતે હસ્તપ્રત લખી એ યુગની આ ભાષા હોય તો તે અખાના સમયની છે; એ દૃષ્ટિએ એનું ઐતિહાસિક મહત્વ પણ નોંધપાત્ર છે.